

B TÀI CHÍNH

C NG HOÀ XÃ HỘI NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

S : 5277/2002/TC/VPB

Hà Nội, ngày 31 tháng 5 năm 2002

THÔNG BÁO

C A B TÀI CHÍNH S 5277/2002/T S 47/2002/TT-BTC C A B TÀI
CHÍNH BAN HÀNH NGÀY 28/5/2002

Ngày 28/5/2002, B Tài chính đã ban hành Thông t s 47/2002/TT-BTC h ng d n thi hành Ngh đ nh s 21/2002/NĐ-CP ngày 28/02/2002 và Ngh đ nh s a đ i, b sung s 53/2002/NĐ-CP ngày 13/5/2002 c a Chính ph v ban hành Danh m c hàng hoá và thu su t c a Vi t Nam đ th c hi n Hi p đ nh v u đ i thu quan có hi u l c chung (CEPT) c a các n c ASEAN cho năm 2002.

Tuy nhiên, do l i in n nên trong Thông t đã ban hành t i Ph n I, M c 2 quy đ nh v xu t x n c c a hàng nh p kh u vào Vi t Nam đ c h ng u đ i thu su t CEPT đã không có tên n c Ma-lay-xi-a. Do v y, B Tài chính xin đ i nh chính b sung tên n c "Ma-lay-xi-a" vào danh sách các n c ASEAN có hàng hoá nh p kh u vào Vi t Nam đ c h ng u đ i CEPT quy đ nh t i Ph n I, M c 2 c a Thông t nói trên. V y Ph n I, M c 2 c a Thông t s đ c hi u nh sau:

2. Đ c nh p kh u t các n c thành viên ASEAN vào Vi t Nam, bao g m các n c sau:

- Bru-nây Đa-ru-sa-lam;
- V ng qu c Cam-pu-chia;
- C ng hoà In-đô-nê-xi-a;
- C ng hoà dân ch nh ân dân Lào;
- Ma-lay-xi-a;
- Liên bang My-an-ma;
- C ng hoà Phi-lip-pin;
- C ng hoà Sin-ga-po; và
- V ng qu c Thái Lan.

B Tài chính xin thông báo đ Quý c quan, đ n v đ c bi t, B Tài chính xin chân thành c m n.

Đinh Văn Nhã

(Đã ký)

TaiLieu.vn